

UAOaren 149.2. artikuluari jarraiki, akta honen osagarri bilkurako irudiak eta audioa grabatu dira.

Honako hau da artxiboaren identifikazio kodea:

De acuerdo con el art. 149.2 del ROP, la presente Acta se complementa con la grabación de las imágenes y audio de la sesión.

El fichero resultante se identifica con el siguiente código:

**cJoXMKzrkv2qnjbwvOOIiN/xXrUiL3LU8i4yBSK1nE=**

Grabazioa URL honetan aurki daiteke:

La grabación está disponible en la URL:

[https://sesiones.vitoria-gasteiz.org/sesiones/SP\\_VAS\\_ALAP0106800F0.19CH.2021100601](https://sesiones.vitoria-gasteiz.org/sesiones/SP_VAS_ALAP0106800F0.19CH.2021100601)

**OGASUN BATZORDEA**  
**2021EKO URRIAREN 6AN EGINDAKO OHIKO BILKURAREN AKTA**

**COMISIÓN DE HACIENDA**  
**ACTA DE LA SESIÓN ORDINARIA CELEBRADA EL DÍA 6 DE OCTUBRE DE 2021**

**PARTAIDEAK/ASISTENTES:**

**BATZORDEBURUA / PRESIDENTA:**

D. Miguel Garnica Azofra *jauna* (PP)

**BATZORDEKIDEAK / VOCALES:**

D. Iñaki Gurtubai Artetxe *jauna* (EAJ-PNV)  
D.<sup>a</sup> Livia Claudia López Gutiérrez *andrea* (EAJ-PNV)  
D.<sup>a</sup> Miren Fernández de Landa Ruiz *andrea* (EAJ-PNV)  
D. Raimundo Ruiz de Escudero Ezcurra *jauna* (EAJ-PNV)  
D. Jon Armentia Fructuoso *jauna* (PSE-EE)  
D. Borja Rodríguez Ramajo *jauna* (PSE-EE)  
D.<sup>a</sup> Estíbaliz Canto Llorente *andrea* (PSE-EE)  
D. Félix Antonio González San Vicente *jauna* (EH BILDU GASTEIZ)  
D.<sup>a</sup> Rocío Vitero Pérez *andrea* (EH BILDU GASTEIZ)  
D.<sup>a</sup> Leticia Comerón Refojos *andrea* (PP)  
D.<sup>a</sup> Elisabeth Ochoa de Eribe Román *andrea* (PP)  
D. Óscar Fernández Martín *jauna* (ELKARREKIN VITORIA-GASTEIZ)  
D.<sup>a</sup> María Gema Zubiaurre Urquiri *andrea* (ELKARREKIN VITORIA-GASTEIZ)

**IDAZKARIA / SECRETARIA:**

D.<sup>a</sup> Nuria García Sáez de Vicuña *andrea*

**BERTARATUTAKO BESTE ZENBAIT/ OTROS ASISTENTES:**

**KONTU-HARTZAILE NAGUSIA / INTERVENTOR GENERAL:**

D. Alfredo Barrio Gil *jauna*.

**BERTARATUTAKO BESTE ZENBAIT/ OTROS ASISTENTES:**

*D. Vidal Gorostiaga Reyes jauna, Ogasun Sailaren Zuzendaria / Director del Departamento de Hacienda.*

Udaletxean, bi mila eta hogeita bateko urriaren 6an, goizeko 09:04an, ohiko bilkuran.

En la Casa Consistorial, a las 09:04 horas del día 6 de octubre de dos mil veintiuno, en sesión ordinaria.

Gertakari hauen berri ematen da:

Se hacen constar las siguientes incidencias:

09:06 ebatzi beharreko zatia amaituta irten dira: Ruiz de Escudero jn. (EAJ/PNV), López and. (EAJ/PNV), Fernández de Landa and. (EAJ/PNV), Canto and. (PSE-EE), Armentia jn. (PSE-EE), Zubiaurre and. (ELKARREKIN VITORIA-GASTEIZ).

09:06 Barrio jn., kontu-hartzaile nagusia, eta Gorostiaga jn., Ogasun Sailaren Zuzendaria.

9:06 Herritarren Txandako parte-hartzaileak sartu dira.

9:08 López de Aberasturi and. (EH BILDU GASTEIZ) sartu da.

9:09 González jn. (EH BILDU GASTEIZ) irten da.

9:20 Barrio jn., Kontu-hartzaile nagusia, irten da.

9:24 Barrio jn., Kontu-hartzaile nagusia, sartu da.

9:41 Ochoa de Eribe and. (PP) irten da.

9:42 Rodríguez jn. (PSE-EE) irten da.

9:42 Herritarren Txandako parte-hartzaileak irten dira

9:48 IOchoa de Eribe (PP) entra.

9:51 el Sr. Rodríguez (PSE-EE) entra.

10:01 el Sr. Gorostiaga, Director del Departamento de Hacienda irten da

10:03 el Sr. Gorostiaga, Director del Departamento de Hacienda entra.

9:08

- Gai-zerrendatik kanpo puntu bat sartzea aho batez onartu da. Gai-zerrendatik kanpoko gaia gai-zerrendako 2. puntuaren ostean eztabaidatu da. Puntu hau akta honen bukaeran jaso da.

09:06 terminada la parte resolutive salen: el Sr. Ruiz de Escudero (EAJ/PNV), la Sra. López (EAJ/PNV), la Sra. Fernández de Landa (EAJ/PNV), la Sra. Canto (PSE-EE), el Sr. Armentia (PSE-EE), la Sra. Zubiaurre (ELKARREKIN VITORIA-GASTEIZ).

09:06 entran el Sr. Barrio, Interventor General, y el Sr. Gorostiaga, Director del Departamento de Hacienda.

09:06 los participantes del Turno Popular entran.

9:08 la Sra. López de Aberasturi (EH BILDU GASTEIZ) entra.

9:09 el Sr. González (EH BILDU GASTEIZ) sale.

9:20 el Sr. Barrio, Interventor General, sale.

9:24 el Sr. Barrio, Interventor General, entra.

9:41 la Sra. Ochoa de Eribe (PP) sale.

9:42 el Sr. Rodríguez (PSE-EE) sale.

9:42 los participantes del Turno Popular salen.

9:48 la Sra. Ochoa de Eribe (PP) entra.

9:51 el Sr. Rodríguez (PSE-EE) entra.

10:01 el Sr. Gorostiaga, Director del Departamento de Hacienda sale

10:03 el Sr. Gorostiaga, Director del Departamento de Hacienda entra.

9:08

- Se aprueba por unanimidad la inclusión de un punto fuera del orden del día. El punto fuera del orden del día se trata a continuación del punto número 2. Este punto se recoge al final de la presente acta

**1.**

**GAIA:** 2021EKO IRAILAREN 15EAN ETA 22AN EGINDAKO BILKUREN AKTAK IRAKURRI ETA ONESTEA.

**Nº 1**

**ASUNTO:** LECTURA Y APROBACIÓN DE LAS ACTAS DE LOS DÍAS 15 Y 22 DE SEPTIEMBRE DE 2021.

*Baiespenez onartu dira.*

*Se aprueban por asentimiento.*

Gaira jotzeko esteka / Enlace al asunto:

[https://sesiones.vitoria-gasteiz.org/sesiones/SP\\_VAS\\_ALAP0106800F0.19CH.2021100601?ts=64](https://sesiones.vitoria-gasteiz.org/sesiones/SP_VAS_ALAP0106800F0.19CH.2021100601?ts=64)

**2.**

**GAIA:** ZAZPIGARREN ALABA AUZO ELKARTEAK 2021EKO IRAILAREN 21EAN ESKATUTAKO HERRITARREN TXANDA, 2022KO ORDENANTZA FISKALEZ.

**Nº 2**

**ASUNTO:** TURNO POPULAR SOLICITADO POR LA ASOCIACIÓN ZAZPIGARREN ALABA, EL DÍA 21 DE SEPTIEMBRE DE 2021, SOBRE LAS ORDENANZAS FISCALES DEL AÑO 2022.

Herritar txandan: G.P.L.D.L jn. eta J.M.A.L. jn., Zazpigarren Alaba Kultur elkartearen izenean. / En el turno popular: El Sr. G.P.L.D.L y el Sr. J.M.A.L en representación de la Asociación Zazpigarren Alaba.

J G.P.L.D.L jn. eta J.M.A.L jn. parte hartu dute Zazpigarren Alaba Kultur elkartearen izenean.

El Sr. G.P.L.D.L y el Sr. J.M.A.L intervienen en nombre de la Asociación Cultural Gasteiz 2011.

Gaira jotzeko esteka / Enlace al asunto:

[https://sesiones.vitoria-gasteiz.org/sesiones/SP\\_VAS\\_ALAP0106800F0.19CH.2021100601?ts=162](https://sesiones.vitoria-gasteiz.org/sesiones/SP_VAS_ALAP0106800F0.19CH.2021100601?ts=162)

**3.**

**GAIA:** AURREKONTU-ALDAKETEI BURUZKO INFORMAZIOA.

**Nº 3**

**ASUNTO:** INFORMACIÓN SOBRE MODIFICACIONES PRESUPUESTARIAS.

*Ez dago gai honi buruzko galderarik*

*No se formulan preguntas sobre este asunto.*

Gaira jotzeko esteka / Enlace al asunto:

[https://sesiones.vitoria-gasteiz.org/sesiones/SP\\_VAS\\_ALAP0106800F0.19CH.2021100601?ts=2312](https://sesiones.vitoria-gasteiz.org/sesiones/SP_VAS_ALAP0106800F0.19CH.2021100601?ts=2312)

**4.**

**GAIA:** EH BILDU GASTEIZ TALDEAK 2021EKO IRAILAREN 28AN, MIÑAON HAIZEAREN TUNELA DAGOEN ERAIKINAREN URTEKO KOSTUAZ, ETA MANTENTZE-GASTUAZ.

**Nº 4**

**ASUNTO:** PREGUNTA DEL GRUPO EH BILDU GASTEIZ, PRESENTADA EL DÍA 28 DE SEPTIEMBRE DE 2021, SOBRE EL COSTE ANUAL DEL EDIFICIO DEL TÚNEL DEL VIENTO EN MIÑANO ASÍ COMO EL GASTO QUE CONLLEVA SU MANTENIMIENTO.

*En los últimos días hemos conocido que el edificio de Marie Curie (túnel del viento) acogerá a dos empresas desde el mes de octubre. A pesar de ello, el túnel del viento sigue sin disponer de un proyecto y gran parte de la superficie de este edificio sigue en desuso.*

*¿Qué coste anual tiene este edificio para el Ayuntamiento de Gasteiz?*

*¿Qué gasto conlleva el mantenimiento del tune del viento? ¿Qué cantidad queda pendiente de amortización para esta institución?*

Gaira jotzeko esteka / Enlace al asunto:

[https://sesiones.vitoria-gasteiz.org/sesiones/SP\\_VAS\\_ALAP0106800F0.19CH.2021100601?ts=2318](https://sesiones.vitoria-gasteiz.org/sesiones/SP_VAS_ALAP0106800F0.19CH.2021100601?ts=2318)

**5.**

**GAIA:** ELKARREKIN VITORIA-GASTEIZ UDAL TALDEAK 2021EKO IRAILAREN 28AN AURKEZTUTAKO GALDERA, FLORIDA KALEKO 28KO ERAIKINAREN SALMENTAZ.

**Nº 5**

**ASUNTO:** PREGUNTA DEL GRUPO ELKARREKIN VITORIA-GASTEIZ, PRESENTADA EL DÍA 28 DE SEPTIEMBRE DE 2021, SOBRE LA SITUACIÓN DE LA VENTA DEL INMUEBLE SITUADO EN LA CALLE FLORIDA 28.

*En la Junta de Gobierno Local de 25 de junio de 2021, se aprobó la venta del edificio sito en la calle Florida 28. En dicho inmueble, el Ayuntamiento es propietario de dos lonjas y de 6 de las 8 viviendas, participando con una cuota del 75%.*

*El pasado mes de julio, la Junta de Propietarios del inmueble debatió respecto a tres posibles alternativas de venta:*

- 1- Venta de las propiedades municipales.*
- 2- Venta conjunta de los elementos privativos y comunes.*
- 3- Venta de las cuotas de propiedad del inmueble (los propietarios privados no tendrían que abandonar sus viviendas).*

*¿Por qué alternativa ha optado la Junta de Propietarios?*

*¿Qué pasos va a dar el Gobierno municipal a partir de esta decisión?*

*¿Cuándo tiene previsto el Gobierno municipal licitar estas propiedades?*

*¿Qué requisitos se van a fijar al futuro propietario para la adquisición de estos inmuebles?*

*¿Tiene previsto el Gobierno municipal modificar el uso urbanístico del inmueble para que pueda albergar actividad hotelera?*

Gaira jotzeko esteka / Enlace al asunto:

[https://sesiones.vitoria-gasteiz.org/sesiones/SP\\_VAS\\_ALAP0106800F0.19CH.2021100601?ts=2712](https://sesiones.vitoria-gasteiz.org/sesiones/SP_VAS_ALAP0106800F0.19CH.2021100601?ts=2712)

**6.**

**GAIA:** PP TALDEAK 2021EKO IRAILAREN 28AN AURKEZTUTAKO GALDERA, UDALAK FEPELI ORDAINDU GABEKOAZ ETA 2022AN HORREKIN LOTUTAKO EKARPEN BERRIRIK EGINGO DEN.

**Nº 6**

**ASUNTO:** PREGUNTA DEL GRUPO PP, PRESENTADA EL DÍA 28 DE SEPTIEMBRE DE 2021, SOBRE LA CUANTÍA QUE SIGUE PENDIENTE DE PAGO POR PARTE DEL AYUNTAMIENTO AL FEPEL Y SI SE HARÁ FRENTE A NUEVAS APORTACIONES VINCULADAS AL MISMO EN 2022.

*A través de un acuerdo entre la Diputación Foral de Álava y el Ayuntamiento de Vitoria-Gasteiz, se decidió que en los ejercicios 2020 y 2021, el Ayuntamiento no debía aportar la cuantía anual estimada de FEPEL. De cara a próximos ejercicios:*

*¿Qué cuantía de FEPEL sigue pendiente de pago por parte del Ayuntamiento de Vitoria-Gasteiz?*

*¿El Ayuntamiento hará frente a nuevas aportaciones vinculadas al FEPEL en 2022? De ser así, ¿a cuánto asciende la cuantía a amortizar? De no ser así, ¿cuándo prevén las instituciones implicadas que se retomarán las obligaciones municipales?*

Gaira jotzeko esteka / Enlace al asunto:

[https://sesiones.vitoria-gasteiz.org/sesiones/SP\\_VAS\\_ALAP0106800F0.19CH.2021100601?ts=3533](https://sesiones.vitoria-gasteiz.org/sesiones/SP_VAS_ALAP0106800F0.19CH.2021100601?ts=3533)

**7.**

**GAIA:** PP TALDEAK 2021EKO IRAILAREN 28AN AURKEZTUTAKO GALDERA, JARDUERAK LEGEZTATZEKO GAITZE-AGIRIAK TRAMITATZEKO ZERBITZUKO TASEN EBOLUZIOAZ.

**Nº 7**

**ASUNTO:** PREGUNTA DEL GRUPO PP, PRESENTADA EL DÍA 28 DE SEPTIEMBRE DE 2021, SOBRE LA EVOLUCIÓN DE LA TASA POR SERVICIO DE TRAMITACIÓN DE LOS TÍTULOS HABILITANTES PARA LA LEGALIZACIÓN DE ACTIVIDADES.

*¿A cuántos inmuebles se les ha girado esta tasa desglosando la información por ejercicios desde el 2018 a la actualidad?*

*¿Cuáles son las cuantías globales generadas por esta tasa, desglosando la información por ejercicios desde el 2018 hasta la actualidad?*

*¿Cuáles son las cuantías generadas en cada ejercicio desde el 2018 hasta la actualidad, desagregadas por los 4 epígrafes de la tasa: (Epígrafe 1.- Declaración responsable o comunicación previa de actividades contempladas en la Ley 12/2012, de medidas urgentes de liberalización del comercio y de determinados servicios. Epígrafe 2.- Comunicación previa de actividad clasificada (actividades del apartado B del Anexo II de la Ley 3/98). Epígrafe 3.- Licencia de actividad. Epígrafe 4.- Inspección de actividades de los apartados A y B del Anexo II de la Ley 3/98 y de la Ley 12/2012 motivadas por cambios de titularidad.)?*

*¿Número de bonificaciones y cuantías globales de las exenciones aplicadas por ejercicios desde el 2018 a la actualidad? Y en el caso de las exenciones y bonificaciones vinculadas a “iniciativas o proyectos locales de empleo considerados*

por la Corporación de interés para el Municipio”, ¿Cuántas exenciones se han aplicado y vinculado a qué actividades?

Gaira jotzeko esteka / Enlace al asunto:

[https://sesiones.vitoria-gasteiz.org/sesiones/SP\\_VAS\\_ALAP0106800F0.19CH.2021100601?ts=3923](https://sesiones.vitoria-gasteiz.org/sesiones/SP_VAS_ALAP0106800F0.19CH.2021100601?ts=3923)

**8.**

**GAIA: GALDE-ESKEAK: 2. TXANDA. 2. TXANDA.- PP / EH BILDU GASTEIZ / ELKARREKIN VITORIA-GASTEIZ.**

**Nº 8**

**ASUNTO: RUEGOS Y PREGUNTAS: TURNO 2. - PP / EH BILDU GASTEIZ / ELKARREKIN VITORIA-GASTEIZ.**

Ez da galde-eskerik egiten.

No se formulan ruegos ni preguntas.

Gaira jotzeko esteka / Enlace al asunto:

[https://sesiones.vitoria-gasteiz.org/sesiones/SP\\_VAS\\_ALAP0106800F0.19CH.2021100601?ts=4207](https://sesiones.vitoria-gasteiz.org/sesiones/SP_VAS_ALAP0106800F0.19CH.2021100601?ts=4207)

**\* GAI-ZERRENDATIK KANPO / FUERA DEL ORDEN DEL DIA \***

**GZK: BEHIN-BEHINEKO ONESPENA EMATEA UDAL ZERGA, TASA ETA PREZIO PUBLIKOAK ARAUTZEN DITUZTEN UDAL ORDENANTZA FISKALAK HIZKERA INKLUSIBORA MOLDATZEKO PROIEKTUEN ORDENANTZA FISKALAK ALDATZEARI.**

**FOD: APROBACIÓN PROVISIONAL DE LOS PROYECTOS DE MODIFICACIÓN DE LAS ORDENANZAS FISCALES MUNICIPALES REGULADORAS DE LOS IMPUESTOS, TASAS Y PRECIOS PÚBLICOS MUNICIPALES PARA SU ADAPTACIÓN AL LENGUAJE INCLUSIVO.**

Uztailaren 7an aurkeztu zuen udal gobernu taldeak Udal zerga, tasa eta prezio publikoak arautzen dituzten udal ordenantza fiskalak hizkera inklusibora moldatzeko proiektuak, Ogasunaren Batzordean, eta udaletxean ordezkapena duten talde politikoen zuzenketak aurkezteko epea zabaldu zen; orobat erabaki zen zuzenketa horiek aztertu eta irizpena agertzeko egutegia zein izango zen.

El día 7 del mes de julio, el Equipo de Gobierno Municipal presentó, ante la Comisión de Hacienda, los proyectos de modificación de las ordenanzas fiscales municipales reguladoras de los impuestos, tasas y precios públicos municipales para su adaptación al lenguaje inclusivo, abriéndose un período de enmiendas por parte de todos los grupos políticos representados en el Ayuntamiento, acordándose, también, el calendario para el análisis y dictamen de las mismas.

Uztailaren 2an, aurkezpenaren aurretik, Tokiko Gobernu Batzarrak Ordenantza Fiskalak aldatzeko proiektuak onetsi zituen, Ogasun Saileko zinegotzi ordezkeriak egindako proposamenaren ildotik.

Con carácter previo a esa presentación, el día 2 de julio, la Junta de Gobierno Local, y según propuesta formulada por el Concejal-Delegado del Departamento de Hacienda, aprobó los proyectos de modificación de las

## Ordenanzas Fiscales.

- |   |  |
|---|--|
| Dosierrean jasota dago proiektuak direla eta Gasteizko Organo Ekonomiko Administratiboak egindako txostena.   | Figura en el expediente el informe emitido en relación con los Proyectos por el Órgano Económico-Administrativo de Vitoria-Gasteiz.  |
| Aurkeztutako proiektuei buruzko txostena egin du hiriko gizarte-kontseiluak.  | Sobre los Proyectos presentado se ha emitido Informe por el Consejo Social de la ciudad.   |
| Ez dira zuzenketak aurkeztu.  | No se han presentado enmiendas por los Grupos Políticos.   |
| Ez dira ekarpenak egin entzunaldi publikoan.  | No se han realizado aportaciones en el plazo de audiencia pública.   |
| Edozein ordenantza fiskal onesteko eta aldatzeko prozedura orokorra Arabako Toki Ogasunak arautzen dituen uztailaren 19ko 41/1989 Foru Arauaren 16. artikuluan dago finkatuta, eta, laburbilduta, hauxe da:   | El procedimiento para la aprobación y modificación de cualquier Ordenanza Fiscal viene establecido, con carácter general, en el artículo 16 de la Norma Foral 41/1989, de 19 de Julio, reguladora de las Haciendas Locales Alavesas, y, en síntesis, es el siguiente:  |
| a) Udalbatzak behin-behineko onespena eman behar die, gehiengo sinplearen aldeko botoekin.  | a) Acuerdo de aprobación provisional por parte de la Corporación mediante el voto favorable de la mayoría simple.  |
| b) Behin-behineko onespena jaso duten ordenantzek jendaurrean jarrita egon behar dute, udaletxeko iragarki taulan, gutxienez ere hogeita hamar lanegunez, interesaturik daudenek dosierra aztertzerik izan dezaten eta, halaber, egokitzat dituzten erreklamazioak aurkezterik. | b) Exposición de las Ordenanzas aprobadas provisionalmente en el tablón de anuncios de la Corporación por un mínimo de treinta días hábiles, para que los interesados puedan examinar el expediente y presentar las alegaciones y reclamaciones que estimen oportunas. |
| c) Jendaurreko erakustaldiari buruzko iragarkia argitaratu behar da Arabako Lurralde Historikoaren Aldizkari Ofizialean, baita lurraldean zabalkunderik handiena duen egunkarietako batean ere.   | c) Publicación del anuncio de exposición en el Boletín Oficial del Territorio Histórico de Álava y en un diario de los de mayor difusión del Territorio.   |
| d) Behin betiko erabakia hartu behar du udalbatzarrak, aurkeztutako erreklamazioak ebatzi ondoren. Erreklamaziorik aurkezten ez bada, besterik gabe joko da behin betiko onetsitakotzat.  | d) Adopción del acuerdo definitivo por parte de la Corporación resolviendo las reclamaciones que se hubiesen presentado. Si no se presentasen reclamaciones el acuerdo se entenderá adoptado automáticamente.  |
| e) Behin betiko erabakiaren berri argitaratu behar da, baita onetsitako ordenantzen testua ere, Araba Lurralde Historikoaren Aldizkari Ofizialean, ez baitira indarrean jarriko harik eta hala egiten den arte.   | e) Publicación del acuerdo definitivo y del texto de las Ordenanzas aprobadas en el Boletín del Territorio Histórico de Álava, sin que entren en vigor hasta que se haya llevado a efecto dicha publicación.   |

Horren haritik, Toki Ogasunak arautzen dituen uztailaren 19ko 41/1989 Foru Arauaren 15. artikulua eta hurrengoak eta Udalbatzaren Araudi Organikoaren 187. artikulua eta hurrengoak kontuan harturik, Ogasun Batzordeak erabaki hau har dezala proposatzen dio Gasteizko Udaleko udalbatzari:

## ERABAKIA

**Lehena:** Zerga, tasa eta prezio publikoak arautzen dituzten udal ordenantza fiskalak hizkera inklusibora moldatzeko aldatzeari behin-behineko onespina ematea.

0. Zergen eta Zuzenbide Publikoko Bestelako Diru-Sarrera Lokalen Kudeaketa, Bilketa eta Ikuskaritzari Buruzko Ordenantza Orokorra.

1. Ondasun Higiezinaren Gaineko Zerga Arautzen duen Ordenantza Fiskala

2. Trakzio Mekanikoko Ibilgailuen Gaineko Zerga Arautzen duen Ordenantza Fiskala

3. Eraikuntza, Instalazio eta Obren gaineko Zerga Arautzen duen Ordenantza Fiskala

4. Hiri-lurren Balio-gehikuntzaren gaineko Zerga arautzen duen ordenantza fiskala

5. Ekonomi Jardueren Gaineko Zerga Arautzen duen Ordenantza Fiskala.

6.1 Hirigintza lizentzia eta zerbitzuengatik ordaindu beharreko tasak

6.2. Jarduerak legeztatze gaitze agiriak tramitatzeko zerbitzuarengatik ordaindu beharreko tasak

6.3 Hondakinak Bildu eta Suntsitzeko Zerbitzuengatik Ordaindu Beharreko Tasak

6.4 Prebentzio eta Su Itzaltze Zerbitzuengatik Ordaindu Beharreko Tasak

6.5 Ibilgailuak Bide Publikotik kendu eta Horretarako Egokitutako Biltegietan Gordetzeengatik Ordaindu Beharreko Tasak

6.6 Udalaren Hirigintza Kudeaketaren Kostu Orokor eta Administrazio Kostuengatik Ordaindu Beharreko Tasak

6.7 Ur Horniketa eta Saneamendurako

Vistos los artículos 15 y siguientes de la Norma Foral 41/1989 de 19 de julio, reguladora de las Haciendas Locales alavesas y 187 y siguientes del Reglamento Orgánico del Pleno, la Comisión de Hacienda propone al Pleno del Ayuntamiento de Vitoria-Gasteiz, la adopción del siguiente,

## ACUERDO

**Primero:** Aprobar provisionalmente la modificación de las Ordenanzas Fiscales municipales reguladoras de los impuestos, tasas y precios públicos municipales para su adaptación al lenguaje inclusivo.

0. Ordenanza General de Gestión, Recaudación e Inspección de los Tributos y Otros Ingresos de Derecho Público Locales

1. Ordenanza Fiscal Reguladora del Impuesto sobre Bienes Inmuebles

2. Ordenanza Fiscal Reguladora del Impuesto sobre Vehículos de Tracción Mecánica

3. Ordenanza Fiscal Reguladora del Impuesto sobre Construcciones, Instalaciones y Obras (ICIO)

4. Ordenanza Fiscal Reguladora del Impuesto sobre el Incremento del Valor de los Terrenos de Naturaleza Urbana

5. Ordenanza Fiscal Reguladora del Impuesto sobre Actividades Económicas.

6.1 Actividades de Concesión de Licencias Urbanísticas y por Prestación de Servicios Urbanísticos

6.2 Tasas por Servicio de Tramitación de los títulos habilitantes para la legalización de actividades

6.3 Tasas por Servicio de Recogida y Eliminación de Residuos

6.4 Tasas por Servicio de Prevención y Extinción de Incendios

6.5 Tasas por Retirada de Vehículos de la Vía Pública y Estancia de los Mismos en Depósitos Habilitados al Efecto

6.6 Tasas por Costos Generales y de Administración de la Gestión Urbanística Municipal

6.7 Tasas por Prestación de los



Udal Zerbitzuengatik	Ordaindu	Servicios Municipales de Abastecimiento y Saneamiento de Aguas
Beharreko Tasak		
6.8 Etxetakoez Kanpoko ur Zikinak Estolderia Sarera Nahiz Krispiñako ur Araztegiara Isurtzeagatik Tasa		6.8 Tasa por el Vertido de Aguas Residuales No Domésticas a la Red de Alcantarillado y en la E.D.A.R. de Crispijana
6.9 Hondakinak Udalaren Tratamendu Tantegietan Hustu eta Tratatzeagatik Ordaindu Beharreko Tasa		6.9 Tasa por el Vertido y Tratamiento de Residuos en Las Plantas de Tratamiento Municipales
6.11 Udal Langile eta Materialekin Emandako Zerbitzuengatik Ordaindu Beharreko Tasa		6.11 Tasa por la Prestación de Servicios con Personal y Material del Ayuntamiento
6.12 Hileta-Zerbitzuengatik Ordaindu Beharreko Tasa		6.12 Tasa por Servicios Funerarios
6.13 Azoken, Ingurumenaren eta Osasungarritasunaren Alorreko Ikuskapenarekin, Laborategiarekin eta Analisi Kimiko eta Antzekoekin Zerikusia Duten Zerbitzuengatik Ordaindu Beharreko Tasa		6.13 Tasa por Prestación de Servicios Relacionados con la Inspección en Materia de Abastos, de Medio Ambiente, de Sanidad en General, de Laboratorio y Análisis Químicos y Análogos (DEMSAC)
6.14 Txostenak, Atestatu Kopia, Argazki Erreproduzioak, Fotokopiak, Kartografia Planoak, Topografia Datuak eta Antzekoak Emateagatik Ordaindu Beharreko Tasa		6.14 Tasa por Expedición de Informes, Copia de Atestados, Reproducciones Fotográficas, Fotocopias, Planos Cartográficos, Datos Topográficos y Similares
6.15 Ibilgailuak Desinfektatzeko Udal Parkeko Zerbitzuengatik Ordaindu Beharreko Tasa		6.15 Tasa por Prestación de Servicios del Parque Municipal de Desinfección de Vehículos
6.16 Gasteizko Autobus Geltokiko Zerbitzuengatik Ordaindu Beharreko Tasa		6.16 Tasa por la Prestación de los Servicios de Estación de Autobuses de Vitoria-Gasteiz
6.17. Lurzoruaren kutsaduraren prebentzioaren eta zuzenketaren alorreko txostenak egin eta kontsultei erantzuteari dagozkion tasak		6.17. Tasa por expedición de informes y consultas en materia de prevención y corrección de la contaminación del suelo
7.1 Erabilera Publikoko Lurretan Jarritako Saltoki, Barraka, Salmenta-Etxetxo, Ikuskizun edo Jolas-Instalazioengatik Ordaindu Beharreko Tasa		7.1 Tasa por Puestos, Barracas, Casetas de Venta, Espectáculos o Atracciones, Situados en Terrenos de Uso Público
7.2 Bide Publikoan Kioskoak Jartzeagatik Ordaindu Beharreko Tasa		7.2 Tasa por Quioscos en Vía Pública
7.3 Bide Publikoan Mahaiak, Aulkiak eta Abar Jartzeagatik Ordaindu Beharreko Tasa		7.3. Tasas por Instalación de Mesas, Veladores, Sillas, etc., en la Vía Pública
7.4 Ibilgailuak Eraikin Partikularretan Sartzeagatik eta Aldi Baterako Aparkaleku-Erreserbengatik Ordaindu Beharreko Tasa		7.4 Tasa por Entrada de Vehículos en Edificios Particulares y Reservas Temporales de Estacionamiento
7.5 Bide Publikoan Edo Auzo Lurretan Erreten Edo Zangak Irekitzeagatik eta, Oro har, Bide Publikoko Zoladura Edo Espaloiak Urratzeagatik Nahiz Bertan Hesiak, Habeak, Astoak Nahiz Aldamioak Jartzeagatik Ordaindu Beharreko Tasa		7.5 Tasa por Apertura de Calicatas o Zanjas en la Vía Pública o Terrenos del Común y, en General, Cualquier Remoción de Pavimento o Aceras en la Vía Pública y Ocupación de la Misma Con Escombros, Vallas, Puntales, Asnillas y Andamios

7.6 Hiriko Trafikoa eta Ibilgailuen 7.6 Tasa por Regulación y Control del Aparkalekuak Arautu eta Tráfico Urbano y por Estacionamiento Kontrolatzeagatik Ordaindu Beharreko de Vehículos Tasa	
7.7 Bide Publikoko Lurzoru, Lurpe eta 7.7 Tasa por Ocupación del Suelo, Gainak Okupatzeagatik Ordaindu Subsuelo y Vuelo de la Vía Pública Beharreko Tasa	
7.8 Interes Orokorreko Hornikuntza 7.8 Tasa por Aprovechamiento Especial Zerbitzuak Ustiatzen Ditutzen Enpresek del Dominio Público Local, a Favor de Egiten Duten Jabari Publikoaren las Empresas Explotadoras de Servicios Aprobetxamendu Bereziagatik Ordaindu de Suministros de Interés General Beharreko Tasak	
7.9 Bide Publikoaren Gaineko Edo 7.9 Tasa por Tribunales, Toldos, Balcones, Fatxada-Lerrotik Kanpoko Tribuna, Rótulos, Miradores y Otras Instalaciones Olana, Balkoi, Errotulu, Behatoki eta Semejantes, Voladizos sobre Vía Antzeko Instalazioengatik Ordaindu Pública o que Sobresalgan de la Línea Beharreko Tasak de Fachada	
7.10 Hilerrian Eraikuntzak Lagatzeagatik 7.10 Tasa de Cesión de Construcciones Ordaindu Beharreko Tasak en el Cementerio	
7.11 Kultur eta Biltzar Ekipamenduak, 7.11 Tasa por Equipamientos Culturales, Ekipamendu Polifuntzionalak eta Gizarte Congresuales o Polifuncionales y Etxeak Erabiltzeagatik Ordaindu Centros Cívicos Beharreko Tasak	
7.13 Azterketa-Eskubideengatik eta 7.13 Tasas por Derechos de Examen y Ikastaroengatik Ordaindu Beharreko Organización de Cursos Tasak arautzen dituen ordenantza fiskalak	
7.14 Taxi Gidari Izateko Udal Baimena 7.14 Tasas por Derechos de Examen Eskuratzeko Azterketa Egiteko Ordaindu para Permiso Municipal de Conductor Beharreko Tasak arautzen dituen Autotaxi ordenantza fiskalak	
7.15 Herritarren Udal Txartela 7.15 Tasa por Expedición tarjeta Jaulkitzeagatik Ordaindu Beharreko municipal ciudadana Tasa	
7.16 Adinekoentzako Zentro 7.16 Tasa por Uso de espacios en los Soziokulturaletako Aretoak centros socioculturales de mayores Erabiltzeagatik Ordaindu Beharreko Tasa	
7.17 Jabari publiko lokalaren erabilera 7.17 Tasa por utilización privativa o pribatibo edo aprobetxamendu aprovechamiento especial del dominio bereziaren Tasa público local de instalaciones de transporte de energía eléctrica, gas, agua, e hidrocarburos	
8.1 Udalaren haur eskoletara joan eta 8.1 Precio Público por asistencia y bertan egoteagatik eta hezkuntza estancia en escuelas infantiles zerbitzuaren oporretako programengatik municipales y programas vacacionales ordaindu beharreko prezio publikoa del servicio de educación	
8.2 "Luis Aranburu" Udal Musika 8.2 Precio Público por Prestación del Eskolaren Zerbitzuagatik Ordaindu Servicio de la Escuela Municipal de Beharreko Prezio Publikoa Música "Luis Aramburu"	
8.3 Gizarte politiken, adinekoen eta 8.3 Precios Públicos de los servicios haurren sailak eskaintzen dituen prestados por el Departamento de zerbitzuen prezio publikoak. Políticas Sociales, Personas Mayores e Infancia	
8.4 Udalaren Kirol Instalazioak 8.4 Precio Público por utilización de	

Erabiltzeagatiko Prezio Publikoa	Instalaciones Deportivas Municipales
8.5 Udalaren Folklore Akademiaren Zerbitzuengatik Ordaindu Beharreko Prezio Publikoa	8.5 Precio Público por Prestación de Servicios de la Academia Municipal de Folklore
8.6 "José Uruñuela" Udal Dantza Kontserbatorioaren Zerbitzuengatik Ordaindu Beharreko Prezio Publikoa	8.6 Precio Público por Prestación de Servicios en el Conservatorio Municipal de Danza José Uruñuela
8.7 Herritarren partaidetzaren, gardentasunaren eta gizarte etheen sailari atxikitako herritarren partaidetzaren zerbitzuaren zerbitzuengatik ordaindu beharreko prezio publikoak.	8.7 Precio público por prestación de servicios del Servicio de Participación Ciudadana, adscrito al Departamento de Participación Ciudadana, Transparencia y Centros cívicos
8.8 Ekonomia sustapenaren, enpleguaren, merkataritzaren eta turismoaren sailaren lanaren bidezko lanbide-prestakuntzarako nahiz etengabeko prestakuntzarako zerbitzuengatik ordaindu beharreko prezio publikoa.	8.8 Precio público para la prestación de servicios de formación profesional ocupacional y continua del Departamento de Promoción Económica, Empleo, Comercio y Turismo
8.10 Udalaren Wi-Fi Bidezko Komunikazio Sareak Baliatzeagatik Ordaindu Beharreko Prezio Publikoa	8.10 Precio por Acceso a Redes Municipales de Comunicaciones a Través de la Tecnología Wifi
8.12 Udalaren Enpresa Zentroetako Aretoak erabiltzeagatik ordaindu beharreko prezio publikoa	8.12 Precio público por utilización de Salas en los Centros municipales de empresas
8.13 Udal Zentroetako Jarduera eta Ikastaroengatik Ordaindu Beharreko Prezio Publikoa	8.13 Precio Público por la Realización de Actividades y Cursos en Centros Municipales
8.14 Ezkontza Zibilak Egiteko Zerbitzuak Emateagatik Ordaindu Beharreko Prezio Publikoa	8.14 Precio Público por la prestación de servicios de celebración de bodas civiles
8.15. Ingurugiro gaietarako ikastegiak eskaintzen dituen zerbitzu eta jardueren prezio publikoa	8.15. Precio público por la prestación de servicios y actividades por el Centro de Estudios Ambientales (CEA)
8.16 Gasteizko autobus-geltokiko lurrazpiko parkinga erabiltzeagatik ordaindu beharreko prezio publikoak.	8.16. Precios públicos por la utilización del parking subterráneo de la estación municipal de autobuses de Vitoria-Gasteiz.
8.17 Bizikleta-aparkaleku segurua erabiltzeagatik ordaindu beharreko prezio publikoak.	8.17 Precios públicos por la utilización del aparcamiento seguro de bicicletas
8.18 Bisita turistiko gidatuen prezio publikoak.	8.18 Precios públicos por visitas turísticas guiadas.
9. Kontribuzio Berezien Ordenantza Fiskal Orokorra	9. Ordenanza Fiscal General de Contribuciones Especiales

**Bigarrena:** Erabaki hau udaletxeko iragarki taulan argitaratzea, Ordenantza Fiskalen testuarekin batera, erakustaldiari buruzko iragarkia Araba Lurralde Historikoaren Aldizkari Ofizialean argitaratu ondoko hogeita hamar eguneko eperako, interesaturik daudenek aztertzerik izan dezaten, baita egokitzat jotzen dituzten erreklamazioak

**Segundo:** Exponer en el tablón de anuncios del Ayuntamiento el presente Acuerdo junto con el texto de las Ordenanzas Fiscales, durante treinta días a partir del siguiente al de la publicación del anuncio de exposición en el Boletín Oficial del Territorio Histórico de Álava, para que cuantos estén interesados puedan examinarlo y

aurkezterik ere.

presentar las reclamaciones que estimen oportunas.

**Hirugarrena:** Ordenantza Fiskalen testuaren erakustaldiari buruzko iragarkia Araba Lurralde Historikoaren Aldizkari Ofizialean argitaratzea

**Tercero:** Publicar en el Boletín Oficial del Territorio Histórico de Álava anuncio de la exposición de las Ordenanzas Fiscales.

**Laugarrena:** Behin-behineko erabaki honen kontra erreklamaziorik aurkezten ez bada, besterik gabe emango da behin betikotzat

**Cuarto:** En el supuesto de no presentarse reclamaciones al presente acuerdo provisional, se entenderá automáticamente elevado a definitivo

Ogasun batzordeak **aldeko iritzia** eman du, honako bozketa honen ondorioz.

La Comisión de Hacienda dictamina **favorablemente** la propuesta presentada como resultado de la siguiente votación:

#### **OSOKO BOZKETA**

#### **VOTACIÓN DE TOTALIDAD**

**BOZKETA HONEN ONDORIOZ ONETSIA**

**APROBADA CON LOS SIGUIENTES VOTOS**

#### **ALDE: (14)**

Gurtubai jn.(EAJ/PNV)  
Lopez and. (EAJ/PNV)  
Ruiz de Escudero jn. (EAJ/PNV)  
Fernández de Landa and. (EAJ/PNV)  
Rodriguez jn. (PSE-EE)  
Canto and. (PSE-EE)  
Armentia jn. (PSE-EE)  
Gonzalez jn. (EH BILDU GASTEIZ)  
Vitero and. (EH BILDU GASTEIZ)  
Comeron and. (PP)  
Garnica jn. (PP)  
Ochoa de Eribe and. (PP)  
Fernández jn. (ELKARREKIN VITORIA-GASTEIZ)  
Zubiaurre and. (ELKARREKIN VITORIA-GASTEIZ)

#### **A FAVOR: (14)**

Sr. Gurtubai (EAJ/PNV)  
Sra. López (EAJ/PNV)  
Sr. Ruiz de Escudero (EAJ/PNV)  
Sra. Fernández de Landa (EAJ/PNV)  
Sr. Rodríguez (PSE-EE)  
Sra. Canto (PSE-EE)  
Sr. Armentia (PSE-EE)  
Sr. González (EH BILDU GASTEIZ)  
Sra. Vitero (EH BILDU GASTEIZ)  
Sra. Comerón (PP).  
Sr. Garnica (PP)  
Sra. Ochoa de Eribe (PP)  
Sr. Fernández (ELKARREKIN VITORIA-GASTEIZ)  
Sra. Zubiaurre (ELKARREKIN VITORIA-GASTEIZ)

**Bertaratutakoek aho batez onartu dute.**

**Se aprueba por unanimidad de presentes.**

Gaira jotzeko esteka / Enlace al asunto:

[https://sesiones.vitoria-gasteiz.org/sesiones/SP\\_VAS\\_ALAP0106800F0.19CH.2021100601?ts=42](https://sesiones.vitoria-gasteiz.org/sesiones/SP_VAS_ALAP0106800F0.19CH.2021100601?ts=42)

Bukatutzat eman da bilkura 10:14an; neuk, idazkariak, hala egiaztatzen dut.

Siendo las 10:14 horas del día de la fecha se levanta la sesión, de todo lo que yo, la Secretaria, doy fe.